



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2838

2012

I. Nos. 49662-49665

Annexes A, C

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2838

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2018

Copyright © United Nations 2018
All rights reserved
Manufactured in the United Nations

Print ISBN: 978-92-1-900807-6
e-ISBN: 978-92-1-057332-0
ISSN: 0379-8267

Copyright © Nations Unies 2018
Tous droits réservés
Imprimé aux Nations Unies

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in June 2012
Nos. 49662 to 49665*

No. 49662. Mexico and Uruguay:

Strategic Partnership Agreement between the United Mexican States and the Eastern Republic of Uruguay. Montevideo, 14 August 2009	3
---	---

No. 49663. France and Estonia:

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Estonia on cooperation in the field of defense. Paris, 13 September 2011	27
--	----

No. 49664. Switzerland and Montenegro:

Agreement between the Swiss Confederation and Montenegro on the readmission of persons residing without authorisation (with implementing protocol and annexes). Podgorica, 4 March 2011	49
---	----

No. 49665. Spain and Morocco:

Agreement between the Government of the Kingdom of Spain and the Government of the Kingdom of Morocco on border police cooperation. Madrid, 16 November 2010	155
--	-----

ANNEX A

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,
concerning treaties and international agreements
registered in June 2012 with the Secretariat of the United Nations*

No. 2997. Multilateral:

Statute of The Hague Conference on Private International Law (revised text). The Hague, 9 October 1951 and 31 October 1951	
Territorial application: Netherlands (in respect of Aruba)	179

No. 4173. Multilateral:

Convention relating to civil procedure. The Hague, 1 March 1954

Territorial application: Netherlands (in respect of Aruba)..... 180

No. 5146. Multilateral:

European Convention on Extradition. Paris, 13 December 1957

Third Additional Protocol to the European Convention on Extradition.
Strasbourg, 10 November 2010

Entry into force..... 181

No. 7625. Multilateral:

Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents.
The Hague, 5 October 1961

Territorial application: Netherlands (in respect of Aruba)..... 199

No. 7822. Multilateral:

Convention concerning the recognition and enforcement of decisions relating to maintenance obligations towards children. The Hague, 15 April 1958

Territorial application: Netherlands (in respect of Aruba)..... 200

No. 9431. Multilateral:

Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of infants. The Hague, 5 October 1961

Territorial application: Netherlands (in respect of Aruba)..... 201

No. 11843. Japan and Switzerland:

Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income.
Tokyo, 19 January 1971

Protocol amending the convention between Switzerland and Japan for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income (with protocol). Bern, 21 May 2010

Entry into force..... 202